



Orchard Families,

The 2019-20 school year ended in a way none of us could have imagined. It was a difficult way to end. It was hard to bring closure to the year without being physically together. We miss your children, our students. We are now planning for the new school year, and again we are faced with uncertainty. For the past few months, we have been planning with uncertainty in mind because we cannot control the Coronavirus. Our role as educators is to provide the best possible education given the unique circumstances we face, while ensuring the safety of students and staff. Therefore, we have been planning for three possible scenarios: full distance learning, a combination of distance learning and some in-person learning (hybrid), and full return of all students (not in August).

Our county has released [guidelines for schools to reopen](#) in the fall. All three of our plans will adhere to these health and safety guidelines. Due to the current surge of Coronavirus cases in our county, we will not be returning to business as usual in August. At this time, we are planning to open school with all students in distance learning and will transition to a hybrid model when it is safe to do so. The hybrid model will provide most students with two days of on-campus instruction per week. The other three days will be distance learning. Transitional Kindergarten and Kindergarten students will be on campus four days a week on either an A.M. or P.M. schedule. Special needs students will also be on campus more than two days a week.

In August, all families will be receiving Chromebooks and the supplies necessary for learning at home (books, paper, markers, etc). We will also have a schedule for classes, and students will be required to log in during their class time. We will be taking attendance, and teachers will be grading assignments and assessments. Students will be receiving regular feedback on their performance and will receive grades and a report card as they have in the past.

Opening with distance learning will give staff an opportunity to prepare students for their physical return to school. School will be different. Some of the many changes we will be faced with include:

- All staff and students will be required to wear masks
- Students will be asked to wash/sanitize hands throughout the day
- Students will have to sit six feet apart and will have to face forward
- Each classroom will have no more than 15 students at a time, and students must not interact with students in other classes
- Students will not be allowed to share items in the classroom (scissors, markers, etc.)
- Parents and visitors will not be allowed on campus (May only be in the office area)
- Breakfast and snack will be delivered to classrooms for those who order
- Lunches will be packaged for those not bringing food from home, and students will not eat in the cafeteria
- There will be no assemblies or large gatherings
- We cannot have students sing in class

- During recess, students must remain with their class and not play with students outside of their class

As we get closer to the start of the new year, we will be reaching out to all families with details regarding Chromebook pick up, schedules for distance learning and more information on when students might physically return to campus. We want to thank you for your patience and flexibility as we work to reopen school in the fall.



Wendy Gudalewicz
Superintendent

Frequently Asked Questions (FAQ)

Will students be returning to school in August?

Yes, we will begin the year with distance learning and will then transition students back to in-class instruction.

Will my child receive a computer?

All students will receive a Chromebook.

What if we do not have Wifi at home? How will my child participate in distance learning?

We will provide Wifi to those who do not have access.

Will my child have to wear a mask?

Unless your child has a medical condition that would prohibit him/her from wearing a mask, he/she will be required to wear one while at school.

What if a child comes to school without a mask?

One will be provided.

Will you have hand sanitizer available?

Yes, hand sanitizer will be in all classrooms and common areas. We will also ask students to wash their hands throughout the day.

How will you ensure social distancing?

We have removed furniture from the classrooms, and each child will have his/her own desk. Each desk will be placed six feet apart from other desks. Each child will have his/her own supplies in the classroom and will no longer share those with other students. We may need to restrict the number of students on campus at one time.

What if I do not want my child to return to school? Can we choose distance learning?

Yes, when we are ready to bring students back to Orchard for in-class instruction, we will give families an option to remain in distance learning.

Will there be extracurricular activities for my child?

Possibly, but they will not be in person. Activities such as band and choir are not allowed on campus. We will offer band via Zoom. We are not planning to offer after-school sports this school year.

How will you check students and staff for any symptoms when they arrive at school?

We will temperature check students, and we will ask if they have had any of the following symptoms in the last 24 hours:

Fever

Cough

Shortness of breath/ trouble breathing

Night sweats

Muscle or body aches

Loss of taste or smell

Headache

Confusion

Vomiting

What happens if my child gets sick at school?

Any student or staff member exhibiting symptoms listed above will be immediately removed from contact with others. If a child is ill, we will contact the parent/guardian for pick up. Students and staff will remain home until a negative test result is provided.

Will my child receive lunch at school?

If your child qualifies for free or reduced lunch, lunch will be provided. Once back on campus, families may also purchase lunch. During distance learning, we will provide breakfast and lunch for those in need. We will provide a meal pick up schedule prior to the start of school.

Will parents be allowed on campus?

We will not allow any visitors on campus, including parents/guardians. Parents/guardians will have access to the main office only.

How will I find out my child's teacher?

Prior to the start of school, we will let you know who your child's teacher is. We are working on the safest way to provide this information.

Will school hours be the same?

School hours will not be the same as in the past. Once we return to campus, we will be ending the school day approximately an hour earlier to allow staff time to prepare for distance learning. This is necessary as students will be on two different schedules. While half of the class is with the teacher on a Monday, for example, the other half will be at home distance learning.

When will the students return to school?

At this point we do not know. We want to ensure that everyone will be safe when they return.

Familias Orchard,

El año escolar 2019-20 terminó de una manera que ninguno de nosotros podría haber imaginado. Fue una forma difícil de terminar. Fue difícil cerrar el año sin estar físicamente juntos. Extrañamos a sus hijos, a nuestros estudiantes. Ahora estamos planeando el nuevo año escolar y, de nuevo, nos enfrentamos a la incertidumbre. Durante los últimos meses hemos estado planeando con la incertidumbre en mente porque no podemos controlar el Corona Virus. Nuestro papel como educadores es proporcionar la mejor educación posible dadas las circunstancias únicas a las que nos enfrentamos, garantizando al mismo tiempo la seguridad de los estudiantes y el personal. Por lo tanto, hemos estado planeando tres escenarios posibles: aprendizaje a distancia completo, una combinación de aprendizaje a distancia y algo de aprendizaje en persona (híbrido) y retorno completo de todos los estudiantes (probablemente no en agosto).

Nuestro Condado ha publicado [pautas para que las escuelas reabran](#) en el otoño. Nuestros tres planes se adhieren a estas pautas de salud y seguridad. Debido al brote actual de casos de Corona Virus en nuestro Condado, no volveremos al trabajo como de costumbre en agosto. En este momento, estamos planeando abrir la escuela con todos los estudiantes en aprendizaje a distancia y pasaremos a un modelo híbrido. El modelo híbrido proporcionará a la mayoría de los estudiantes dos días de instrucción en el campus a la semana. Los otros tres días serán aprendizaje a distancia. Los estudiantes de Kindergarten y Kindergarten de Transición estarán en el campus cuatro días a la semana en un horario de A.M. o P.M. Los estudiantes con necesidades especiales también estarán en el campus más de dos días a la semana.

En agosto, todas las familias recibirán Chromebooks y los suministros necesarios para el aprendizaje en casa (libros, papel, marcadores, etc.). También tendremos un horario para las clases y los estudiantes deberán iniciar sesión durante su tiempo de clase. Tomaremos asistencia y los maestros evaluarán tareas y evaluaciones. Los estudiantes recibirán retroalimentación regularmente sobre su desempeño y recibirán calificaciones y una tarjeta de reporte como lo han recibido en el pasado.

Abrir con aprendizaje a distancia le dará al personal la oportunidad de preparar a los estudiantes para su regreso físico a la escuela. La escuela será diferente. Algunos de los muchos cambios a los que nos enfrentaremos son:

- Todo el personal y los estudiantes deberán usar máscaras
- A los estudiantes se les pedirá que laven/desinfecten las manos durante todo el día
- Los estudiantes tendrán que sentarse a seis pies de distancia y tendrán que mirar al frente
- Cada aula tendrá no más de 15 estudiantes a la vez y los estudiantes no deberán interactuar con los estudiantes en otras clases
- No se permitirá a los estudiantes compartir artículos en el salón de clases (tijeras, marcadores, etc.)
- Los padres y visitantes no podrán estar en el campus (podrán estar solo en el área de oficinas)
- El desayuno y la merienda se entregarán en las aulas para aquellos que lo ordenen

- Los almuerzos se empacarán para aquellos que no traen comida de casa y los estudiantes no comerán en la cafetería
- No habrá asambleas ni grandes reuniones
- No podemos permitir que los estudiantes canten en clase
- Durante el recreo, los estudiantes deberán permanecer en su salón y no jugar con los estudiantes fuera de su clase

A medida que nos acerquemos al comienzo del nuevo año, nos comunicaremos con todas las familias para dar detalles sobre la recogida de los Chromebook, los horarios de aprendizaje a distancia y más información sobre cuándo los estudiantes regresarán físicamente al campus. Queremos agradecer su paciencia y flexibilidad mientras trabajamos para reabrir la escuela en el otoño.



Wendy Gudalewicz

Superintendente

Preguntas Frecuentes (PF)

¿Los estudiantes regresarán a la escuela en agosto?

Sí, comenzaremos el año con aprendizaje a distancia y luego pasaremos a los estudiantes de vuelta a instrucción en clase.

¿Recibirá mi hijo una computadora?

Todos los estudiantes recibirán un Chromebook.

¿Y si no tenemos Wifi en casa? ¿Cómo participará mi hijo en el aprendizaje a distancia?

Proporcionaremos Wifi a aquellos que no tienen acceso.

¿Tendrá mi hijo que usar una máscara?

A menos que su hijo tenga una condición médica que le prohíba usar una máscara, se le pedirá que use una mientras esté en la escuela.

¿Qué pasa si un niño va a la escuela sin una máscara?

Se le proporcionará uno.

¿Tendrán desinfectante de manos disponible?

Sí, el desinfectante de manos estará en todas las aulas y áreas comunes. También pediremos a los alumnos que se laven las manos durante el día.

¿Cómo garantizarán el distanciamiento social?

Hemos quitado los muebles de las aulas y cada niño tendrá su propio escritorio. Cada escritorio se colocará seis pies aparte de otros escritorios. Cada niño tendrá sus propios suministros en el salón de clases y ya no compartirá los mismos con otros estudiantes. Es posible que necesitemos restringir el número de estudiantes presentes en el campus a la vez.

¿Qué pasa si no quiero que mi hijo regrese a la escuela? ¿Podemos elegir el aprendizaje a distancia?

Sí, cuando estemos listos para traer a los estudiantes de vuelta a Orchard para la instrucción en la clase, daremos a las familias la opción de permanecer en el aprendizaje a distancia.

¿Habrá actividades extracurriculares para mi hijo?

Posiblemente, pero no serán en persona. Actividades como banda y ç coro no están permitidas en el campus. Ofreceremos Banda a través de Zoom. No estamos planeando ofrecer deportes después de la escuela este año escolar.

¿Cómo revisarán a los estudiantes y al personal si tienen síntomas cuando lleguen a la escuela?

Vamos a revisar la temperatura de los estudiantes y les preguntaremos si han tenido alguno de los siguientes síntomas en las últimas 24 horas:

Fiebre

Tos

Sensación de falta de aire / dificultad para respirar

Sudores nocturnos

Dolores musculares o corporales

Pérdida de sabor u olor

Dolor de cabeza

Confusión

Vómito

¿Qué sucede si mi hijo se enferma en la escuela?

Cualquier estudiante o miembro del personal que presente los síntomas mencionados anteriormente será retirado inmediatamente del contacto con otros. Si un niño está enfermo, nos pondremos en contacto con los padres/tutores para recogerlos. Los estudiantes y el personal permanecerán en casa hasta que se proporcione un resultado negativo de prueba.

¿Recibirá mi hijo el almuerzo en la escuela??

Si su hijo califica para almuerzo gratis o reducido, entonces se le proporcionará el almuerzo. Una vez de vuelta en el campus, las familias también podrán comprar el almuerzo. Durante el aprendizaje a distancia proporcionaremos desayuno y almuerzo para los necesitados. Proporcionaremos un horario de recogida de comidas antes del inicio de la escuela.

¿Se permitirá a los padres estar en el campus?

No permitiremos visitas en el campus, incluidos los padres/tutores. Los padres/tutores solo tendrán acceso a la oficina principal.

¿Cómo voy a conocer al maestro de mi hijo?

Antes del comienzo de la escuela, le informaremos quién es el maestro de su hijo. Estamos trabajando en la forma más segura de proporcionar esta información.

¿El horario escolar será el mismo?

El horario escolar no será el mismo que en el pasado. Una vez que regresemos al campus terminaremos el día escolar aproximadamente una hora antes para permitir que el personal tenga tiempo para prepararse para el aprendizaje a distancia. Esto es necesario ya que los estudiantes estarán en dos horarios diferentes. Mientras que la mitad de la clase está con el maestro un lunes, por ejemplo, la otra mitad estará en casa con aprendizaje a distancia.

¿Cuándo regresarán los estudiantes a la escuela??

En este momento aun no lo sabemos. Queremos asegurarnos de que todos estarán a salvo cuando regresen.

Kính thưa các gia đình học sinh Trường Orchard thân mến,

Năm học 2019-2020 đã khép lại theo cách mà không một ai trong chúng ta có thể hình dung ra được. Thật khó khăn khi phải khép lại một năm học trong tình trạng các em học sinh và thầy cô không thể tụ họp cùng nhau. Chúng tôi rất nhớ con của quý vị, cũng đồng thời là học sinh thân yêu của chúng tôi. Chúng tôi đang lên kế hoạch cho năm học mới và một lần nữa phải đối mặt với tình trạng bất định. Trong vài tháng qua, chúng tôi đã lên kế hoạch cho năm học mới với ý thức về tình trạng bất định bởi vì chúng ta vẫn chưa kiểm soát được dịch bệnh do vi-rút Corona gây ra. Với cương vị là những nhà giáo dục, vai trò của chúng tôi là cung cấp cơ hội giáo dục tốt nhất có thể trong những điều kiện đặc biệt mà chúng ta phải đối mặt, đồng thời vẫn đảm bảo an toàn cho các em học sinh và đội ngũ nhân viên nhà trường. Chính vì thế, chúng tôi đã và đang lên kế hoạch cho ba kịch bản có thể xảy ra: học từ xa hoàn toàn, kết hợp giữa phương thức học từ xa và một số hoạt động học tập trực tiếp tại lớp (Phương án Kết hợp) và cho tất cả các em học sinh đi học trở lại như bình thường (điều này không có khả năng xảy ra trong tháng Tám).

Quận của chúng ta đã công bố [các nguyên tắc hướng dẫn về việc mở cửa trường học trở lại](#) vào mùa thu. Cả ba kế hoạch trên của chúng tôi đều sẽ tuân thủ các nguyên tắc hướng dẫn về sức khỏe và an toàn này. Xét tình hình làn sóng các ca nhiễm vi-rút Corona hiện nay tại Quận của chúng ta, chúng tôi sẽ không quay trở lại hoạt động như bình thường trong tháng Tám. Ở thời điểm này, chúng tôi đang lên kế hoạch mở cửa trường học để tất cả các em học sinh có thể học từ xa và sẽ chuyển tiếp dần sang mô hình Phương án Kết hợp. Phương án Kết hợp này sẽ cho phép hầu hết các em học sinh học hai ngày tại khu trường sở mỗi tuần. Các em sẽ học từ xa ba ngày còn lại trong tuần. Học sinh ở các lớp Mẫu giáo và Mẫu giáo Chuyển tiếp sẽ học tại trường bốn ngày mỗi tuần theo lịch học buổi sáng hoặc buổi chiều. Các em học sinh có nhu cầu đặc biệt cũng sẽ đến trường hơn hai ngày mỗi tuần.

Vào tháng Tám, tất cả các gia đình phụ huynh học sinh sẽ nhận được Chromebook (máy tính xách tay chạy hệ điều hành Chrome của Google) và đồ dùng cần thiết phục vụ cho việc học tại nhà của học sinh (sách vở, giấy, bút đánh dấu, v.v.). Ngoài ra, chúng tôi cũng sẽ có lịch trình để yêu cầu các lớp học và học sinh đăng nhập trong thời gian học. Chúng tôi sẽ điểm danh và giáo viên sẽ cho điểm các bài tập và đánh giá kết quả học tập của học sinh. Học sinh sẽ thường xuyên nhận được phản hồi đánh giá thành tích học tập của mình cũng như nhận được điểm và phiếu kết quả học tập như lúc trước.

Phương thức học từ xa sẽ mang đến cho đội ngũ giáo viên cơ hội được chuẩn bị sẵn sàng cho học sinh chính thức trở lại trường học. Các hoạt động tại trường sẽ có thay đổi. Một số trong rất nhiều thay đổi mà chúng ta sẽ phải đối mặt là:

- Tất cả các em học sinh và nhân viên nhà trường sẽ phải đeo khẩu trang
- Học sinh sẽ phải rửa tay/sát khuẩn tay nhiều lần trong ngày học tại trường
- Học sinh sẽ phải ngồi cách nhau sáu feet (khoảng 1,8 m) và nhìn thẳng về phía trước
- Mỗi lần một phòng học sẽ có tối đa 15 học sinh và học sinh không được phép tương tác với các học sinh ở những phòng học khác
- Học sinh sẽ không được dùng chung đồ dùng trong phòng học (kéo, bút đánh dấu, v.v.)
- Phụ huynh học sinh và khách đến trường sẽ không được vào trường (chỉ có thể đến khu vực văn phòng)

- Bữa ăn sáng và bữa ăn nhẹ sẽ được giao đến tận phòng học cho những người đặt mua
- Bữa ăn trưa sẽ được đóng gói dành cho những em học sinh không mang thức ăn chuẩn bị sẵn từ nhà vào trường, và học sinh sẽ không được ăn uống tại căng-tin
- Sẽ không có bất cứ buổi sinh hoạt hay buổi hội họp, tụ tập đông người nào
- Chúng tôi không cho phép học sinh ca hát trong lớp học
- Trong giờ giải lao, học sinh phải ở lại trong lớp và không được chơi đùa với những học sinh bên ngoài lớp học của mình

Khi gần đến ngày bắt đầu năm học mới, chúng tôi sẽ gửi đến tất cả các gia đình phụ huynh học sinh thông tin chi tiết về việc nhận Chromebook, lịch học từ xa và thông tin khác về thời điểm các em học sinh sẽ chính thức trở lại trường học. Nhân dịp này, chúng tôi muốn gửi lời cảm ơn các gia đình phụ huynh học sinh đã kiên trì và linh hoạt đáp ứng kế hoạch mở cửa trường học trở lại của chúng tôi vào mùa thu này.



Wendy Gudalewicz

Tổng Giám đốc Học khu

Câu hỏi Thường gặp (Frequently Asked Questions, FAQ)

Có phải các em học sinh sẽ trở lại trường học vào tháng Tám không?

Đúng vậy. Chúng tôi sẽ bắt đầu năm học này với phương thức học từ xa và sau đó chuyển dần cho học sinh trở lại học tại lớp.

Có phải con tôi sẽ nhận được máy tính không?

Tất cả các em học sinh đều sẽ nhận được Chromebook.

Điều gì sẽ xảy ra nếu chúng tôi không có Wifi tại nhà? Lúc đó con tôi sẽ tham gia hoạt động học từ xa như thế nào?

Chúng tôi sẽ cung cấp Wifi cho những ai không thể truy cập Wifi.

Có phải con tôi phải đeo khẩu trang không?

Trừ khi con của quý vị có tình trạng sức khỏe không cho phép em ấy đeo khẩu trang thì em ấy sẽ phải đeo khẩu trang khi ở trường.

Điều gì sẽ xảy ra nếu học sinh đến trường mà không có khẩu trang?

Học sinh sẽ được phát khẩu trang.

Trường sẽ có sẵn dung dịch sát trùng tay chứ?

Có. Dung dịch sát trùng tay sẽ có sẵn ở mọi phòng học và các khu vực sinh hoạt chung. Chúng tôi cũng sẽ yêu cầu học sinh rửa tay nhiều lần trong ngày học tại trường.

Trường sẽ đảm bảo giãn cách xã hội như thế nào?

Chúng tôi đã dời đồ đạc ra khỏi phòng học và mỗi học sinh sẽ có bàn học riêng. Mỗi bàn học sẽ được đặt cách nhau sáu feet (khoảng 1,8 m). Mỗi học sinh sẽ có đồ dùng riêng trong phòng học và sẽ không còn tình trạng học sinh dùng chung đồ dùng học tập. Có thể chúng tôi cần phải hạn chế số lượng học sinh có mặt ở trường mỗi lần.

Điều gì sẽ xảy ra nếu tôi không muốn cho con mình trở lại trường học? Chúng tôi có thể lựa chọn phương án học từ xa không?

Có, quý vị có thể lựa chọn. Khi chúng tôi sẵn sàng đưa học sinh trở lại Orchard để học tập tại lớp, chúng tôi sẽ để các gia đình phụ huynh học sinh lựa chọn tiếp tục học từ xa.

Ở đó có các hoạt động ngoại khóa dành cho con tôi không?

Có thể sẽ có, nhưng các hoạt động ngoại khóa sẽ không đòi hỏi học sinh phải đích thân tham gia. Các hoạt động chẳng hạn như ban nhạc và hợp xướng không được tổ chức tại trường. Chúng tôi sẽ tổ chức Ban nhạc qua Zoom. Chúng tôi không lên kế hoạch cho các hoạt động thể thao sau giờ học trong năm học này.

Trường sẽ kiểm tra học sinh và nhân viên nhà trường về các triệu chứng của bệnh như thế nào khi họ đến trường?

Chúng tôi sẽ đo thân nhiệt của học sinh và chúng tôi sẽ hỏi xem liệu các em có bất cứ triệu chứng nào sau đây trong 24 giờ qua hay không:

Sốt

Ho

Hơi thở ngắn/ khó thở

Đỏ mề hôi đêm

Đau nhức cơ hay thân thể

Mất vị giác hoặc khứu giác

Nhức đầu

Lẫn lộn

Ói mưa

Điều gì sẽ xảy ra nếu con tôi mắc bệnh tại trường?

Bất cứ học sinh hoặc nhân viên nhà trường nào biểu hiện các triệu chứng nêu trên sẽ được ngăn không cho tiếp xúc với người khác ngay lập tức. Nếu học sinh bị bệnh, chúng tôi sẽ liên hệ với phụ huynh/người giám hộ để đón về. Học sinh và giáo viên bị bệnh sẽ phải ở nhà cho tới khi có thể xuất trình kết quả xét nghiệm âm tính.

Con tôi sẽ nhận được bữa trưa tại trường chứ?

Nếu con của quý vị đủ điều kiện nhận được bữa trưa miễn phí hoặc giảm giá, em ấy sẽ được cung cấp bữa trưa. Ngay khi trường học mở cửa trở lại, gia đình phụ huynh học sinh cũng có thể đặt mua bữa trưa. Trong thời gian học từ xa, chúng tôi sẽ cung cấp bữa ăn sáng và bữa trưa cho những em có nhu cầu. Chúng tôi sẽ cung cấp lịch chọn bữa ăn trước khi bắt đầu mở cửa trường học trở lại.

Phụ huynh học sinh có được vào khu trường sở hay không?

Chúng tôi sẽ không cho phép bất kỳ vị khách nào vào trường, kể cả phụ huynh học sinh/người giám hộ. Phụ huynh học sinh/người giám hộ chỉ được đến văn phòng chính.

Tôi sẽ tìm gặp giáo viên của con mình bằng cách nào?

Trước khi bắt đầu đi học trở lại, chúng tôi sẽ báo cho quý vị biết giáo viên của con mình là ai. Chúng tôi sẽ sử dụng cách an toàn nhất để cung cấp thông tin này.

Giờ học ở trường sẽ giống như cũ chứ?

Giờ học ở trường sẽ không giống như lúc trước. Ngay khi chúng tôi mở cửa trường học trở lại, chúng tôi sẽ kết thúc ngày học ở trường sớm hơn khoảng một giờ để nhân viên nhà trường có đủ thời gian chuẩn bị cho chương trình học từ xa. Đó là điều cần thiết bởi vì học sinh sẽ có hai lịch học khác nhau. Ví dụ, khi một nửa lớp nào đó có giáo viên trực tiếp giảng dạy vào Thứ Hai, một nửa lớp còn lại sẽ tham gia chương trình học từ xa tại nhà.

Khi nào các em học sinh sẽ đi học trở lại?

Ở thời điểm này, chúng tôi không biết rõ điều đó. Chúng tôi muốn đảm bảo rằng tất cả mọi người đều sẽ được an toàn khi quay trở lại trường học.